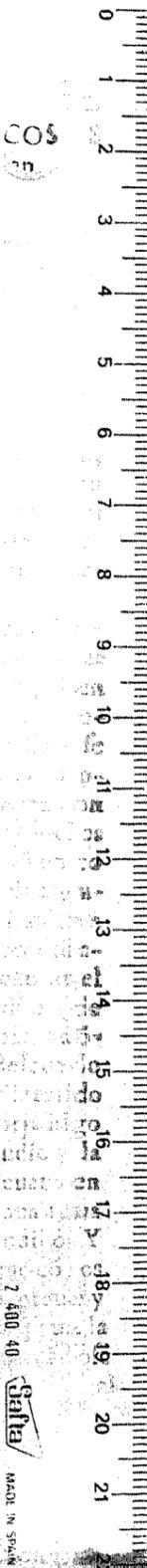


RELACION DE LA INFORMACION  
HECHO EN LISBOA CON MUCHOS TESTIGOS, DE LAS COSAS  
mas notables que ha hecho y haze vn perro animal por su  
reuerencia del santissimo Sacramento, en este año 1630.

Escrita por el Prior de la Iglesia de Santa Inés de aquella Ciudad de  
Compañia de Jesus desta de Granada. Y impressa en ella con licencia  
de Fernandez Zambrano en este mismo año. Y en Barcelona con licencia del  
Prior por Sebastian Matevad delante la Retoria del Pino 1630.

En esta ciudad de Lisboa en la Parroquia de Santa Justa, dō de  
sitio q̄ llaman de las Dospuertas, cerca desta Iglesia viue  
z pastelero, el qual tiene vn podenco (llamado Tudesco) por  
olor Leonado, y el cuello blāco, muy manso, alto de casi dos palmos,  
de poco comer, y es de tal fuerte, q̄ aunque tenga hābre y ha  
haze, propiedades que conuenien a vn deuoto del santissimo Sa  
si lo juran los testigos de su casa, y toda aquella calle, que con  
en la informacion que se hizo desto, y de las marauillas que  
miran deste prodigioso animal.

Por ser esta Parroquia tan grāde, los mas dias sale el santissimo  
enfermos, para lo qual vn munidor sin sombrero, cō ropa e  
alles cō vna cāpanilla, para cōgregar Cofadres, y otras personas  
los niños de la escuela, q̄ con vna Cruz delante vā cantando del  
simo. Asī como el perro oye la campanilla, viene cō presteza a la  
cha en la Capilla del Santissimo, dō de algunas vzes aguarda  
as, hasta que ya junta la gente, los ve cō velas en las manos,  
que tras de regozijo grādes fiestas, andando de vna a otra parte,  
teneando la cola, ya refregandose por las piernas dellos y de los  
reçando sus canticos, el como q̄ quisiera hablar y cantar con  
los ladridos, y corriēdo y saltando se pone delante dellos, y va  
todas partes: y en viendo que alguno por descuydo o recedad  
lo, va con presteza, y airado ladrando hazia el, hasta q̄ se hum  
a su quietud y sitio, acompañando la Procecion, como lo hizo  
quienes es amicissimo, tanto, que le meten la mano en la boca  
de quierē, y les haze muchas fiestas en la Iglesia y Procecion  
staua en pie, le dio vn encuentro con el hozico, y el niño que  
entendio, y se arrodillo atemorizado. Y otra vez encontrē a  
boca, q̄ aunque la dixeron se arrodillasse, no lo quiso hazer, el  
ambistio rātas vzes, que tuuo por biē dexar el cantaro de agua  
a cabeça, y arrodillarse. Esto mismo hizo otro dia con vna me  
el pozo de Borraten, poniēdole las manos en el pecho, hasta  
otra vez a vn cauallo q̄ estaua bueltas las ancas, le saltō en  
ocados que le daua le obligō a coserse cō la pared. A otro  
nciano del abito de Christo, que estaua en otra calle (a la vista  
Procecion) a cauallo por ser muy viejo, arremetio con presteza ab



21

1450677

7 400 40  
Gallea  
MADE IN SPAIN



al cauallo ladrando y tirando deatelladas, le obligò a apearse y arrodillarse, el cauallo alborotado y embrauecido, piò a nuestro perro malamente vna mano, que le salio sangre, y aunque se quexò, y vn moço de su amo le llamò para curarle, no fue posible, aunq hizo grandes diligencias; y así cò la mano leuantada, coxeando siguió la Procecion hasta dexar en el Sagrario al Santissimo; y luego se fue a su casa, y se dexò curar cò mucha masedubre. Otra vez hizo arrodillar a otros dos moços, q inaduertidamente estauan en pie, dádoles muchos ladridos. Y a otro moço de los que lleuan carga, q estaua dormido, recostado sobre la cabeza de su officio, le zaleo del vestido hasta q despertò, y se arrodillò. Dia de Pascua de Resurreccion a Luysa moça soltera, que estaua descoñpuesta, se abalanco airado a ella, que al punto le cobró miedo, y se arrodillò, y adorò al Santissimo. Al salir por vna puerta desta Iglesia, por dõ le entendiò el perro saldeia el Santissimo, encontró vn moço de horno con vna canasta de calabagas en la cabeza, al qual mal de su grado se la derribò, y le hizo arrodillar, dandole muchos ladridos, y luego en dos saltos salio a la otra puerta, y se puso delante de los niños acompañando la Procecion. Y a otro niño llamado Gonçalo, muy mis su amigo q los otros niños, viendole descuidado, y que ya salia el Sacerdote cò el Santissimo de la Capilla, se abalanco a el, y asiendole de la ropa, tiraua del azia dõ le los otros niños estaua, y no le dexo hasta que se lleuò a ellos y se arrodillò. en presencia de vn Frayles Franciscos, que auian ydo a ver este prodigio. Pocos dias ha, q a otra muger que estaua buelta de espaldas, saliendo el Santissimo saltò a ella y ladrando mordriendola, la hizo arrodillar. A otra muger, en 24 de Mayo, q venia con vn capalgadura por la puerta nueva, a la boca de la calle, q va a la cuchilleria, arremetio a ella, y la zaleo el vestido, hasta que los vezinos la auisaron, y se apartò vn lado, y se arrodillò, y luego la dexò, y se buò a la Procecion. Y a otra moça estaua a la puerta de su casa, distante 28. passos y mas de donde yua el Santissimo, salio a ella, y la ladro y asio de la ropa, hasta q se arrodillò. Entre otros testigos (que son muchos) declararon con juramento (en la informacion que se hizo) yo, y embio al señor Doctor D. Melchor Vaz-Correa, Desembargador, Canciller, y Visitador deste Arçobispado) Ioan Ferreyra, Domingo de Mora, Iuã Antao, nes. Domingo Ruyz, munidor de la Cofadria, y su muger, Antonio Aluarez, mercader, y el IMPRESSOR, y mercader de Libros, el Padre Ioseph Lobo, Beneficiario desta Iglesia, Luys de Oliueyra, y otros, todos vezinas, los mas de esta Parroquia, y desta ciudad de Lisboa; y al contrario a los que se arrodillan o acompañan la Procecion les haze muchas fiestas, y muestra mansedubre y regozijo.

Entra este prodigioso animal algunas vezes en casa de los enfermos, adelantandose, como a darle la nueua de la venida de tan gran Señor, y haziendo algunos se buelue a salir, y aguarda a la puerta, hasta q el Sacerdote sale; y otras vezes se ha quedado en el aposento del enfermo entre los niños, q es su ordinaria asistencia, y quando el Sacerdote muestra el SS. se ha puesto sentado, y con las manos al ayre leuantadas, como adorando y reuerenciando con los demas Criador, mirando a vnos y a otros como que se les reia o alegrava, y luego mira con grande atencion a la Sacrosanta Forma, como si fuera racional, testigos Padre Lazarò Maros Prior, y el Padre Iorge Lobo Beneficiario desta Iglesia

Domingo Ruyz munidor, y otros que alli estauan. El Iueues Santo deste año de treynta, notaron los hermanos del SS. Sacramento, que no faltò vn punto de la Yglesia, desde que se encerrò hasta que se desencerrò, y yo le vi muchas vezes passar por el Presbyterio del santissimo Sepulcro, y por debaxo del, y pregunté a su amo si le auia dado alli algo a comer, o auia acudido a su casa a buscarlo, y me respondió, que ni auia ydo, ni ella le auia dado nada de comer.

Como este perro (que los niños llaman el perro santo) continuasse por mas de vn año, sin faltar ni dexar de acudir a este exercicio, fue fuerça q se reparasse y notasse mas; y así de siete a ocho meses a esta parte se ha notado con particular cuydado, y se han hecho algunas experiencias q adelante se diran (para confusion de los hereges sacramentarios, y no ha sido posible por ningun medio ni diligencia apartarle del, ni faltar vn punto de su asistencia tan solamete a este ministerio, como fue vn dia, q passandò en la procecion por la puerta de su amo (por ver si en esto como en lo demas le obedecia) le llamò con instacia; pero el sin hazer caso passò adelante, y en dexando al Señor en el Sagrario vino a su casa. Otra vez por ver y calificar el caso le atò su amo, y se estuuò pacifico, pero en oyendo la campanilla, se alborotò y llorò de tal suerte, q si no le sueltan se ahogaua por soltarle de la prisión, y se puso tan furioso, q no se atreueron a llegar a quitarle la foga del cuello, sin soltandofela, con ella arrastrado se fue a la Yglesia, y acompañò la Procecion, esto sucedio en 19. de Abril, y luego su amo fue a la Yglesia, y tratamos de encerrarlo en vna Capilla, y queriendolo asir el amo, parece entendio para que, y le mostrò los dientes (con no hazer tal en ninguna otra ocasiõ aunq lo maltrataste (con que le fue forçoso soltarle. Otro dia lo asio dentro de la escalera que va al coro, y le encerré, y quando sintió que yua fuera la Procecion y q no podia salir, lloraua como criatura, y yo enternecido deuotamente le solté, y sin mirarme ni detenerse se fue a la Procecion, y puso en su sitio, dexandome admirado del caso. Otra vez yo y su amo procuramos apartarle y sacarle de la Procecion, y aunq le amenazamos y espantamos, jamas huia de su amo, en esta ocasion le ladraua y huia del, y se yua a otra parte de la Procecion, y en esta ocasiõ mientras se daua al enfermo la Comunión, su amo le asio del cuello, y se desuio con el a otra calle que atraueßaua, y se estuuò quieto; pero en soliendo el Santissimo se embrauecio y procuro soltar, y el amo que estaua arrodillado, se leuanto para sugetarlo mas bien, pero el perro arañandole con las manos le lleno de lodo, y le quiso morder, con q fue forçoso el soltarle, y el contento se fue al sitio acostumbrado delante de los niños. Notaronlo entre otros q lo testificaron, yo, y los dos Beneficiarios desta Yglesia, los Padres Ioseph Lobo, y Pasqual de Frias. En otra ocasion hizo lo mismo con vn vezino desta Parroquia grande amigo mio, que a mi instancia le asio, y se estuuò quieto; pero en oyendo la campanilla, si no le soltara passarlo mal, segun las dentelladas le tiraua. Otra vez le echo su amo vn poco de carne, por ver si por comerla dexaua la Procecion, el la asio, y siguiendò su viage acostumbrado, por tres o quatro vezes se le cayò, y tornò a tomar, pero viendo tenia vn hueso, por no detenerse la dexò, y fue con quietud su camino.

Casos

Domingo

*Casos que se han observado de nuevo, y experiencias que se han hecho.*

Otras experiencias se han hecho, como hazer que otro hombre y no el munitidor toque la cãpanilla sin repa, al punto q̄ la oyò acudio como de antes. Otra vez se dexo de tocar la campanilla, y en la torre se hizo señal con cinco toques, y al punto q̄ lo oyo acudio como rayo. Otra vez yua con la gente de su casa, q̄ por ser lexos le espantaron y tirarò piedras, y no fue posible hazerlo boluerille gando a la Parroquia de san Sebastian, oyo tocar la cãpanilla de aquella Yglesia para salir el SS. y al punto se fue a santa Iusta pensando era de alla la campanilla. Otras veces en tocando la cãpanilla acude a la Yglesia; pero viendo q̄ en la Procession q̄ sale della no va el SS. por q̄ van a los entierros con los mismos Cofadres y velas coloradas, ropas, y cãpanilla, aun q̄ le llamen y alagué no va, antes se buelue luego a su casa, lo q̄ no haze quando sale el SS. sino antes aguarda vna o dos oras, o mas, y si sale fuera buelue en vn instante. Otra vez por ver si lo hazia el cariño de los niños, los mando q̄ no fuesen en la Procession y se quedassen en la Yglesia; pero no por esto hizo caudal dellos, ni falo en la Procession, con q̄ aquel dia fue el Señor a dos partes bien distantes. Otra vez salio el SS. casi a media noche, el estava recogido y quieto en su casa, y en oyendo la señal de la cãpana, salio a la puerta con presteza, hallola cerrada, arañò, y procuro abrir cò las manos, no pudo, andaua vna criada de su amo adereçando la casa, y menesteres del oficio, acudio a ella ladrando, hizose forda, zaleola la ropa, ella por ver en q̄ paraua, toda via se estava queda, acabosele la paciencia, y diose tanta priessa a mostralle los dientes y tiralle dentelladas, que la obligo a leuantarse, y dexando lo q̄ hazia abrille, y el con presteza hizo su estacion, y en dexando al Señor en el Sagrario boluio a su casa, y llamo con manos y cabeza, y la moça le abrio, y pacifico se acostò a dormir en su sitio. Otra vez estava a la puerta de su casa, y pafso el munitidor con la misma ropa y cãpanilla tocando, pero con sembrero, q̄ es señal de entierro, y el perro se estuuò quieto, y no fue a la Yglesia.

*De todo lo aqui referido parece cierto no poder ser esto enseñado de otro, que del q̄ en todos tiempos ha mostrado semejantes prodigios, haziendo que animales brutos den muestras de reconocimiento y veneracion deste Santissimo Sacramento, como consta de varias historias; porque si de alguicn viera de ser enseñado este perro, aia de ser de su amo que le crio y le sustenta, y antes se ha visto, que quiriendo su amo apartarle, ni por bien ni por mal, ni por alagos, ni por amenazas, ni atandole, ni dandole de comer, ni faltandole la comida se puede apartar de su buen exercicio, ni ay persona que diga que a esto fuesse enseñado. Persuade lo mismo, la continuacion y vniformidad tan puntual, que mayor no puede ser en el mas puntual y seruroso reuerenciador deste Divinisimo Mysterio, cuyo denido culto, y estremada veneracion crezca, y se aumente por siempre jamas, Amen.*

*Vt. Iayme Puig Rector del Colegio de Belen, y Calificador del Santo Oficio.*